

СОДЕРЖАНИЕ

ОТ РЕДАКЦИИ

Таинство свидетельства.....	5
-----------------------------	---

ПАТРИАРШИЕ ЭНЦИКЛИКИ И БЛАГОСЛОВИТЕЛЬНЫЕ ГРАМОТЫ

Благословительное письмо Его Святейшества Католикоса Всех Армян Гарегина II в связи с 25-летием основания Всеармянского фонда “Айастан”	9
---	---

РЕЛИГИЕВЕДЕНИЕ

Проповедь архимандрита Сипана Геворгяна, читанная в Кафедральном соборе Св. Эчмиадзина во время Святой литургии.....	11
Проповедь протоархимандрита Шаге Ананяна, читанная в Кафедральном соборе Св. Эчмиадзина во время Святой литургии на праздник Сретенья Господня	15
Проповедь архимандрита Рубена Заргаряна, читанная в Кафедральном соборе Св. Эчмиадзина во время Святой литургии.....	19
Проповедь иерея Егише Назаряна, читанная в Кафедральном соборе Св. Эчмиадзина во время Святой литургии в День поминовения Св. иереев Гевондидов	22
Проповедь епископа Вардана Навасардяна, читанная в Кафедральном соборе Св. Эчмиадзина во время Святой литургии в связи с Праздником Св. Варданидов	26
Проповедь епископа Аршака Хачатряна, читанная в Кафедральном соборе Св. Эчмиадзина во время Святой литургии на Истинную Масленицу.....	30
АРХИМАНДРИТ СИПАН ГЕВОРГЯН - Приобщение к Богу как “дар” человеку (теория Карла Ранера).....	34

ИСТОРИКО-ФИЛОЛОГИЧЕСКИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ

ФЕРНАН БРОДЕЛЬ - Стихия цивилизаций	41
ВААН ТЕР-ГЕВОНДЯН - Нашествие Салах-ад-Дина на Киликийскую Армению в 1180 г.	83
АСМИК АБРААМЯН - История гюмрийской иконы “Семи ран Богородицы”	90
АКОБ ЧОЛАКЯН - Гетеродоксальные армяне-христиане Сирии и вопрос их национальной идентичности	116

СООБЩЕНИЯ

РУБЕН ОВСЕПЯН - Заметки о земледельческом хозяйстве арцахского Тигранакерта в средние века	135
СВЕТЛАНА ВАРДАНИЯН - Жизнь и собирательская деятельность Тиграна Навасардяна	149
ТАТЕВИК САФАРЯН - Особенности составных частей текста и их связей в романе Левона Хечояна “Царь Аршак евнух Драстамат”	157

CONTENTS

EDITORIAL

Testimony.....	5
----------------	---

PONTIFICAL ENCYCLICALS AND LETTERS OF BLESSING

Letter of blessing of His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, on the occasion of the 25 th anniversary of the establishment of “Hayastan” All Armenian Fund.....	9
---	---

RELIGIOUS STUDIES

Sermon delivered by Archimandrite Sipan Gevorgyan during the Divine Liturgy celebrated at the Cathedral of Holy Etchmiadzin.....	11
Sermon delivered by Senior Archimandrite Shahe Ananyan during the Divine Liturgy celebrated at the Feast of Presentation of the Lord to the Temple at the Cathedral of Holy Etchmiadzin.....	15
Sermon delivered by Archimandrite Ruben Zargaryan during the Divine Liturgy celebrated at the Cathedral of Holy Etchmiadzin.....	19
Sermon delivered by Fr. Yeghishe Nazaryan during the Divine Liturgy celebrated on the commemoration day of Sts. Ghevondiank at the Cathedral of Holy Etchmiadzin.....	22
Sermon delivered by H.G. Bishop Vardan Navasardyan during the Divine Liturgy celebrated at the Feast of Sts. Vardanank at the Cathedral of Holy Etchmiadzin	26
Sermon delivered by H.G. Arshak Khachatryan during the Divine Liturgy celebrated on the Shrovetide at the Cathedral of Holy Etchmiadzin.....	30
ARCHIMANDRITE SIPAN GEVORGYAN - God’s communion as a “gift” to the mankind (theory of Karl Rahner).....	34

HISTORICAL-PHILOLOGICAL STUDIES

FERNAND BRAUDEL - Elements of civilizations	41
VANAN TER-GHEVONDYAN - Salah al-Din's campaign to Cilician Armenia in 1180.....	83
HASMIK ABRAHAMYAN - Story of "Seven Wounds" icon of Gyumri.....	90
HAKOB CHOLAKIAN - Christian heterodox Armenians of Syria and the problem of their national identity	116

ESSAYS

RUBEN HOVSEPYAN - Remarks on the agricultural economy of Tigranakert, Artsakh, in the Middle Ages.....	135
SVETLANA VARDANYAN - Life and folkloristic activity of Tigran Navasardyan.....	149
TATHEVIK SAFARYAN - Characteristics of text components and their links in the novel "King Arshak and Eunuch Drastamat" by Levon Khechoyan	157

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ

Խորհուրդ վկայության5

ՀԱՅՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ԿՈՆԴԱԿՆԵՐ ԵՒ ՕՐՀՆՈՒԹԵԱՆ ԳՐԵՐ

Ն. Ս. Օ. Տ. Տ. Գաբեգին Բ. Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի
օրինության գիրը «Հայաստան» համահայկական
հիմնադրամի հաստատման 25-ամեակի առիթով..... 9

ԿՐԾՆԱԳԻՏԱԿԱՆ

- S. Սիփան վարդապետ Գևորգյանի քարոզը՝
խոսված Ս. Էջմիածնի Մայր Տաճարում
Ս. Պատարագին..... 11
- S. Շահե ծայրագույն վարդապետ Անանյանի քարոզը՝
խոսված Ս. Էջմիածնի Մայր Տաճարում
Տյառնընդառաջի տոնին մատուցված
Ս. Պատարագին..... 15
- S. Ռուբեն վարդապետ Զարգարյանի քարոզը՝
խոսված Ս. Էջմիածնի Մայր Տաճարում
Ս. Պատարագին..... 19
- S. Եղիշե քահանա Նազարյանի քարոզը՝
խոսված Ս. Էջմիածնի Մայր Տաճարում
Ս. Ղևոնդյանց քահանայից հիշատակության օրը
մատուցված Ս. Պատարագին 22
- S. Վարդան եպիսկոպոս Նավասարդյանի քարոզը՝
խոսված Ս. Էջմիածնի Մայր Տաճարում
Ս. Վարդանանց տոնին մատուցված Ս. Պատարագին 26
- S. Արշակ եպիսկոպոս Խաչատրյանի քարոզը՝
խոսված Ս. Էջմիածնի Մայր Տաճարում Բուն Բարեկենդանին
մատուցված Ս. Պատարագին 30
- S. ՍԻՓԱՆ ՎՐԴ. ԳԵՎՈՐԳՅԱՆ** - Աստծու հաղորդակցությունը՝
իբրև մարդուն «ընծա» (Կառլ Ռանների տեսությունը)..... 34

ՊԱՏՄԱԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

ՖԵՐՆԱՆ ԲՈՌԴԵԼ - Տարերք քաղաքակրթությանց.....	41
ՎԱՀԱՆ ՏԵՐ-ՂԵՎՈՆԴՅԱՆ - Սալահ ալ-Դինի 1180 թ. արշավանքը Կիլիկյան Հայաստան.....	83
ՀԱՍՄԻԿ ԱՐԲԱՀԱՄՅԱՆ - Գյումրու «Յոթ վերք» սրբապատկերի պատմությունը	90
ՅԱԿՈԲ ՉՈԼԱՔԵԱՆ - Սուրիոյ քրիստոնեայ այլադաւան հայերը եւ անոնց ազգային ինքնութեան խնդիրը.....	116

ՀԱՂՈՐԴՈՒՄՆԵՐ

ՌՈՒԲԵՆ ՀՈՎՍԵՓՅԱՆ - Դիտողություններ Արցախի Տիգրանակերտի երկրագործական տնտեսության վերաբերյալ միջին դարերում	135
ՍՎԵՏԼԱՆԱ ՎԱՐԴԱՆՅԱՆ - Տիգրան Նավասարդյանի կյանքն ու բանահավաքչական գործունեությունը.....	149
ՏԱԹԵՎԻԿ ՍԱՖԱՐՅԱՆ - Տեքստի քաղադրամասերի և դրանց կապերի առանձնահատկությունները Լևոն Խեչոյանի «Արշակ արքա Դրաստամատ ներքինի» վեպում	157